

**INATSIARTUT
OMBUDSMANDIATA
UKIUMOORTUMIK
NALUNAARUTAA
2002**

40 – Akileraarternermut inatsiseqartitsineq

1. Akileraarutinit utertoortutissanit ilanngaassisimaneq. Suliap amigaatilimmik paasissutissartalersorneqarsimanera.

Ilisinermut aningaasartuutitut utertitassanngorlugit pisortanit ikiorsiissutaasimasut A-p akileraarutinit utertoortutissaanit K Kommunip ilanngaatigisimammagut A-p naammagittaalliuutigaa.

Naak ilanngaassinermi piumasaqaataasut ilanngaassinerep na-laani eqqortinneqarsimannngikkaluartut, kommunip pisortanit iki-orsiissutit utertitassanngortitat ilanngaatigisimammagut tamanna Ombudsmandip isorisariaqartutut isumaqarfigaa.

Taamatuttaaq ilanngaassinissamik aalajangiisoqannginnerani ilanngaassinissamut piumasaqaatit eqqortinneqarsimanersut K Kommunimi akiliisitsiniartarfiup misissorsimannngimmagu Ombudsmandip isorisariaqartutut isumaqarfigaa.

Aammattaaq Ombudsmandi isumaqarpoq A-p Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuutaa qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersoq isummerfigeqqaar-nagu kommunip pisassarisaminik ilanngaassisimaneq pitsaanngitsuusoq.

Suliaq suliareqqittariaqarnersoq kommunip isummerfigissagaa Ombudsmandip inassuteqaatigaa. (J. nr. 11.10.42.10/017-01)

A-p allagai imaattut Ombudsmandip 14. marts 2001-imi tiguai:

”K Kommunip illuatungeriit isumaqatigiissutaannik saneqqutsineratut isigisara pillugu sakkortuumik ajuusaarutigisara matumuuna nassiuppara.

Imaakkami meeqqamut Københavnimi najugaqartumut akilersuutit akilersuga-raakka. Taakku qaammammut akissarsiannit ilanngaatsittarnikkut K Kommunimut akilertarpakka. Meeqqanut akilersuutit 1/1-2001-imit qaffanneqarnissaat DK-mi folketingip aalajangersarsimagaa ilisimasinnaanngilara. Tamanna ukioq manna juu-lip qaammataani paasigakku kommunimi akiliisitsiniartarfik ingerlaannaq attave-qarfigaara, akissarsiannit ilanngaataasartut qaffatsinniarlugit, kinguaattoorutikka sa-pinngisamik sukkanerpaamik nungupallanniarlugit. Tassunga atatillugu oqaatigine-qassaaq kommunip qaffaaneq pillugu kommunip ILISIMATISSIMANNGIMMA-NGA, akissarsiallu ilanngaataat qaammammut 714,50 kr.-nit 1000 kr.-nut UANGA suliniuteqarnikkut qaffanneqarmata!

Tamakku tamarmik qaavisigut qatanngutiga arnaq qaratsamini taqqamik milit-toorluni Rigshospitalimi toquvoq, illoqarfimmiillu maannga Rigshospitalilianaanne-qarluni, zinkimillu illerfeqarluni uterluni. Inooqataata Danmarkimi ilineqarnissaa-nik kissaatigisaa akuerinngilarput, taamaattumillu illoqarfimmi maani – inunngorfi-gisaani - ilineqarnissaa anguniarlugu suna tamaat angullugu suliniutigaarput. Taa-malilluta qatanngutigiisugut qatanngutitta utertinneqarneranut aningaasartuutit kommunimut akiligassarilerpagut. Tamatumunnga atatillugu oqaatigineqassaaq K Kommuniata akiliisitsiniarfiani pisortaq uanga nammineerlunga attaveqarfigakku

naafferartumik akilersuinissaq aaqinniarlugu. Tassani isumaqatigiissutigaarput ilisnermut aningaasartuutit 1000 kr.-nik ukioq manna 1/4-miit naafferartumik akilersulissagikka!

Taamaattumik tupigusuutigeqaraa paasigakku § 50 tunngavigalugu akileraarutinit pisinnaatitaaffittut UTERTOORUTISSAMA tamakkerlutik tunniunneqarnissaat akiliisitsiniartarfimmi pisortap akueriumanngikkaa. Oqarpoq “pissutsit immikkut itut” pissutigalugit akileraarutinit pisinnaatitaaffittut utertoortissama affai tunniunneqarsinnaasut!

Aammattaaq kusanaatsutut isigaara angajoqqaama toqoreersut aqqi allakkani akileraarutinit utertoortissat pillugit “aaqqiagiinngissut” taanna pillugu allaqqullugit qinnutigisanni taasimammagit!

Tamanna pillugu akiliisitsiniartarfiup pisortaata allagaasa assilineri ilanngullugit nassiuppakka.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Kommunimi akiliisitsiniartarfiup pisortaanit allakkat taaneqartut tasapput kommunip paasissutissiisarfianit konto pillugu takussutissiaq.

Allakkatigut 19. marts 2001-imeersutigut K Kommuni qinnuigaara suli-ami mappi allagaatinik A-mut tunngasunik imalik atukkiuteqqullugu, kiisalu naammagittaalliuut pillugu oqaaseqaateqaqqullugu, matumani ilanngaassinissamik aalajangiinermut inatsisitigut tunngaviusoq ilanngullugu nalunaarutigalugu.

Kommuni akissuteqaqqullugu allakkatigut 23. april 2001-imeersutigut nukingisaarpara.

Kommunip akissutaa kiisalu suli-ami mappi allagaatinik A-mut tunngasunik imalik 23. maj 2001-imi tiguakka. Kommunip akissutaa imaappoq:

”Allakkassi 6452-imik normullit 19/03-mersut aamma 6543-mik normullit 23/04-2001-imeersut tigueneri matumuuna uppenarsarpagut, suli-ami A-mut tunngasumi allagaatinut mappi kissaatigineqartutut nassiunneqarpoq, taassumalu sapinngisamik piaarnerpaamik utertinneqarnissaa inussiarnersumik qinnutigineqarluni.

A-p akilersuuteqarnissamik piunasaqaateqarnera pillugu tassa – soorlumi aamma nammineq taagaa – akilersuinissaq pillugu aaqqiissummik isumaqatigiissuteqartoqarpoq, ingerlaavartumik akilersuinissamik piunaffigineqarnerit taamatullu akiligassanut kinguaattoorutininik akilersuinerit matussutissaannik.

Matuma saniatigut A januarip qaammataani 2001-imi ikiorsiissutinik 7.674,75 koruuninik utertillugit akilernissaat pisussaaffiusunik tunineqarpoq (qatannugutaata arnap toqukkut qimagussimasup illerfiata Danmarkimit Kalaallit Nunaannut angerlamut assartorneqarnerani aningaasartuutininik peqataassutaanut matussutissanik).

A 15/02-2001-imi maanga saaffiginnippoq, akilersuinissarlu pillugu aaqqiissummik isumaqatigiissuteqartoqarluni, taanna naapertorlugu ikiorsiissutit utertillugit akilernissaat pisussaaffiusut qaammammut 1.000,00 kr.-nik akilersorneqartussaallutik 2001-imi martsip qaammataata naalerneraniit siumullu, akilersuinissamilli aaqqiissut suli manngaanniit aallartitinneqarsimanngilaq.

Ukiumut 2000-imut akileraarutaavallaarsimasut § 50 naapertorlugu tunniunneqarnissaannik A 28/02-2001-imi qinnuteqaateqarpoq, aamma takuuk qinnuteqaataata nuutinnera ilanngunneqartoq. Skemami qinnuteqaammi erseqqissumik nalunaarfigineqarpoq akileraarutinit utertitassaasinnaasut ilanngaassinikkut, pisassarisanit tiguisinnaatitaanikkut imaluunniit arsaarinninnikkut, akiligassanit kinguaattoorutaa-sinnaasut appartinnissaannut atorneqarumaartut.

A 08/03-2001-imi maanga saaffiginneqqippoq, aningaasartuutininik siumut ilimageriingisanik arlalinnik aningaasartuuteqarnini nassuiaateqarfigaa, taamaattumillu pissusiusut naapertorlugit isumaqatigiissutigineqarpoq kommunip akileraarutinit u-tertoortissat affaasa ilanngaatiginissaat naammagiinnassagaa, affaalli taassumunga tunniunneqassasut, A isumaqatigiissutigineqartup uppernarsarneqarnissaa qin- nutigaa, taamaattumillu ”aallaaviusumik paasissutissat” kommunip ilisimatitsissute- qariaasianeersut, isumaqatigiissummik allattuiffiusimasut, allaqqinnerannik tunine- qarlungi.

Taamaalilluni kommunip ”aalajangiineranut” tunngaviusut tassaapput ilanngaas- sinissamut piumasaaqatit nalinginnaasut, tamanna pillugu A-mut paasissutissiineq taassuma § 50 naapertorlugu akiliuteqarfigineqarnissaminik qinnuteqaateqarneranut atatillugu taamatullu isumaqatigiissummik aalajangersimasumik, 08/03-2001-imi taanna peqatigalugu isumaqatigiissuteqarnikkut pisimavoq.” (Atorfeqarfimmi nutsig- aavoq.)

Allakkatigut 29. maj 2001-imeersutigut A qinnuigaara K Kommunip a- kissutaanut oqaaseqaateqaqqullugu, kisianni A taamanili tusarfiginngila- ra.

Kommunimut 14. maj 2002-mi imatut allappunga:

”K Kommunip suliaq pillugu akissutaa Ombudsmandip 23. maj 2001-imi tiguaa.

Kommunip akissutaanit ersepoq tulleriinneri malillugit meeqqanut akilersuuti- nut akiligassat aamma ilisinermut atatillugu aningaasartuutininik pisortanit utertitas- sanngorlugit ikiorsiissutit akilersorneqarnissaat pillugu akilersuinissamik aaqqis- suussinerit marluk kommunip akiliisitsiniartarfiata akuerisimagai.

Aammattaaq kommunip akissutaanit ersepoq kommuni A-p akileraarutitigut utertoortisiassaani 8. marts 2001-imi ilanngaassisimasoq.

Aammattaaq kommunip ”tunngaviusumik paasissutissaataanit”, ilanngullugit nassiuunneqartunit, ersepoq ilisinermut atatillugu aningaasartuutininik ikiorsiissutit u- tertitassanngorlugit ikiorsiissutigineqarnissaannik isumaginninnermut ataatsimiiti- taliap aalajangiinera A-p Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuutigisimagaa.

Ombudsmandip sulianik suliarinninnerata nanginnissaanut atugassatut K Kom- muni qinnuigineqarpoq ilanngaassineq akiligassanut sunut tunngasuunersoq, kiisalu A ilanngaassisooqannginnerani tamanna pillugu ilisimatinneqarsimanersoq nalunaa- rutigeqqullugu.

Aammattaaq kommuni qinnuigineqarpoq akilersuinissamik aaqqissuussinernik marlunnik taakkuninnga akuersinermut atatillugu kingusinnerusukkut ilanngaassi- sinnaaneq kommunip ilanngussimaneraa nalunaarutigeqqullugu.

Taamattaaq kommuni qinnuigineqarpoq A-p akileraarutitigut utertoortisiassaa- nit ilanngaanneqannginnerani akiliisitsiniartarfik akiliinissamut piffissaliussamik A- p qaangiisimaneranik isumaginninnermik ingerlatsivimmut paasiniaasimanersoq nalunaarutigeqqullugu.

Aammattaaq K Kommunip qinnuigaara A-p akileraarutitigut utertoortisiassaanik ilanngaassinerup nalaani akiliisitsiniartarfik A-p akiitsorisinnaasaanik isumaginnin- nermik ingerlatsivimmit akiliisitsiniaqqusissummik tigusaqarsimanersoq nalunaaru- tigeqqullugu.

Kiisalu kommuni qinnuigaara A-p Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqar- tarfimmut naammagittaalliuutaa Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfup eqqartuussiviilluunniit suliami aalajangiinnginneranni pisassarisat utertillugit aki- lerneqartussat ilanngaassissutigineqarnissaannut periarfissaqarneranik isumaliuter-

suuteqarnissamut pissutissaqalersitsimansoq nalunaarutigeqqullugu. Tamatumunnga peqatigitillugu kommuni qinnuigineqarpoq pisortanit ikiorsiissutigineqartut suna inatsisitigut tunngavigalugu utertillugit akilersinneqartussanngortinneqarsimanagerat nalunaarutigeqqullugu.”

Kommunimi akiliisitsiniartarfiup akissutaa 10. juli 2002-mi tiguara, akissullu imaappoq:

”Ombudmandip allagaasa nr. 7610, 14/05-2002-meersut aamma nr. 7796, 26/02-2002-meersut tiguneqarnerat matumuuna uppersarsarneqarpoq, kingusinaartumillu akissuteqarneq ajuusaarutigineqarluni.

Ilanngaassinnermi utertitassatut ikiorsiissutigineqartut ilaatinneqarput, tamannalu qaammatikkaartumik naatsorsuutitigut naammagittaalliortumut ingerlaavartumik nassinneqartartutitigut kiisalu naammagittaalliortup akileraarutinit utertoortissanik § 50 tunngavigalugu tunniussisoqarnissaanik qinnuteqarnerani ilimasaarutigineqarpoq, taamatuttaarlu minnerunngitsumik erseqqissarneqassaaq ilanngaassineq naammagittaalliortumut erseqqilluinnartunik isumaqatigiissuteqareernikkut pisimammat.

Kommunip akileeqqusisarneq akiliisitsiniartarnerlu ataatsimoortitat atorpai, taamaattumillu akiligassat taakku akiliisitsiniartarfik aqutugalugu akileqquneqarsimallutik/akilersinniarneqarsimallutik.

Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfimmut il.il. naammagittaalliuteqarneq utertitassanngorlugit ikiorsiissutinik akileeqqusineq/akiliisitsiniarneq eqqarsaatigalugit aalajangiinerup unitsikkallarneqarneranik kinguneqartussaana isumaginninnermi malittarisassani sunilunniit allassimasoq kommunip takusinnaanngilaa.

Ikiorsiissutit inatsisitigut suna tunngavigalugu utertitassanngorlugit ikiorsiissutinngortinneqarsimanagerat pillugu apeqqut kommunip isumaginninnermik ingerlatsivianut ingerlateqqinneqarsimavoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Immersugassaq A-p akileraarutitigut utertoortissat tunniunneqarnissaannik qinnuteqarnermini immersorsimasaa, kommunillu allakkamini 23. maj 2001-imeersuni aamma 10. juli 2002-meersuni innersuussutigisaa imatut oqaasertalersugaavoq:

”Qinnuteqartoq aapparisaaluunniit K Kommunimut akiligassaqaruni uppersarsaalluni atsiussaaq, ilisimatinneqarsimalluni nalunaarfigineqaaqaarani akileraarutiniit utertoortissat ilanngaaffigineqarsinnaasut/arsaarinnissutigineqarsinnaasut, akiligassanut millisaatissanngorlugit imalunniit matussutaasussanngorlugit. Apeqqutaatinneqassanngilarlu nammineq imaluunniit nuliaasup akiligassarinerai.”

Kommunip allakkani 10. juli 2002-meersuni qaammatikkaartumik naatsorsuutit innersuussutigisai oqaasertaliussamik imaattumik imaarput:

”Kommuni imminut pisinnaatippoq piffissaq eqqorlugu akilernerqarsimanngitsunik sapinngisamik annertunerpaamik unerartitsiffigineqarnissaminut, taamatuttaaq eqqartuussisutigoorlugit akilersinniarneqaraluarpata allatulluunniit akilersinniarneqaraluarpata.”

Kommunimut allakkannut 14. maj 2002-meersunut kommunimi isumaginninnermik ingerlatsiviup akissutaa 26. juli 2002-mi tiguara. Isumaginninnermik ingerlatsiviup akissutaa imaappoq:

”Pisortanit ikiorsiissutit A-mut ikiorsiissutigineqartut inatsisitigut suna tunngavigalugu utertassanngortillugit ikiorsiissutigineqarsimanersut nalunaarutigeqqullugu qinnutigisimavarsi.

Tamanna pisortanit ikiorsiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 10-mi 1. november 1982-imeersumi § 10, imm. 1-imi oqaaseqatigiit sisamaat malillugu pisi-mavoq.

Apeqqutit saqqummiunneqartut sinneri akiliitsitsiniartarfimmit akineqareerput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tamatuma kingorna imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:

”Misissuinerup killilerneqarnera:

Suliami paasissutissanit erserpoq K Kommunimi isumaginninnermut ataatsimiititaliaq 27. oktober 2000-imi aalajangiisimasoq A ilisinnermut aningaasartuutitut pisortanit ikiorsiissutinik utertitsanngorlugit ikiorserneqassasoq. Aammattaaq suliami mappimit allagaatinik A-mut tunngasunik imalimmit erserpoq isumaginninnermut ataatsimiititaliap aalajangiinera Isumaginninnermi Naammagittaalliuutaqartarfimmut naammagittaalliuutigigini A-p kommunimut 15. februar 2001-imi ilisimatitsissutigisimagaa. Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup oqarasuaatikku 13. december 2002-mi nalunaarfigaanga A-p naammagittaalliuutini Naammagittaalliuuteqartarfimmut 21. december 2000-imi tunniussimagaa, suliamilu 10. januar 2003-mi aalajangiisoqarnissaa Naammagittaalliuutartarfiup naatsorsuutigigaa.

Misissuinerma naammassillugu suliarinerata nalaani Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik suliami suli aalajangiisimannigilaq.

Aalajangiinerit allaffissornikkut aqutsinnermi oqartussaasumit qulliunerusumit allanngortinneqarsinnaasut pillugit naammagittaalliuutit oqartussaasoq qulliunerusoq taanna suliami aalajangiisimatinnagu Ombudsmandimut suliasanngortinneqarsinnaanngillat, tak. Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, imm. 3.

Taamaattumik A-p ilisinnermut aningaasartuutitik utertitassanngorlugit pisortanit ikiorsiissutinik ikiorserneqarnissaanik kommunimi isumaginninnermut ataatsimiititaliap aalajangiinera misissuininna ilaatinneqanngilaq, akiliitsitsiniartarfiulli ilanngaassinissamik aalajangiinera kisimi ilaatinneqarluni.

Akileraarutitigut utertoortissanit ilanngaassineq pillugu apeqqut:

Suliami paasissutissanit erserpoq 2000-imi akileraarutitigut utertoortisiassami tunniunneqarnissaat A-p kommunimut 28. januar 2001-imi qinnutigisimagaa. A-p akileraarutitigut utertoortisiassaasa affai A-mut tunniunneqassasut kommuni 8. marts 2001-imi aalajangiivoq, uteroortisiassal-lu sinneri A-p kommunimut akiitsuinut matusissutissatut ilanngaassissutigalugit.

Kommunip uannut allakkamini 10. juli 2002-meersuni oqaatigaa ilanngaassineq ilisinnermut aningasartuutitut utertitassanngorlugit pisortanit

ikiorsiissutitut, A-mut oktober 2000-imi akuersissutigineqartunut januar 2001-imilu tunniunneqarsimasunut tunngasuusoq.

Ilanngaassinermut piumasaqaatit nalinginnaasut:

Pisortat pisassarisaannut ilanngaassinermik atuinissamut periarfissaq nalinginnaasoq, inatsisitigut aalajangersagaangitsoq pisortani oqartussaasunut atuuppoq. Malittarisassaq taanna imarisamigut ilanngaassisarneq pillugu tunngaviusumut nalinginnaasumut pigisanik inatsiseqartitsinermut tunngasuni atuuttumut naapertuuppoq.

Piumasaqaatit taakku nassatarisaannik pisassarisat akilernerqartussanngorsimassapput, nalimmassaqatigiissinnaassallutik, illua tungeriissallutik inatsisitigullu atuussinnaassuseqassallutik. Aammattaaq pisut aalajangersimasut ilaanni piumasaqaatigineqartarpoq pisassarisat ilanngaassisutigineqarnissaat kissaatigineqartut suuneri erseqqarluttuussanngitsut. Tamakkua saniatigut ilanngaassisarneq pillugu malittarisassat nalinginnaasut nassatarisaannik suliami illua tungiusumut uppernarsarneqassaaq ilanngaassisoqarsimasooq pisassarisat atorunnaarsinneqassappata.

Pinngitsaaliinikkut ilanngaassineq aamma isumaqatigiissuteqarnikkut ilanngaassineq immikkoortinneqarsinnaapput. Pinngitsaaliinikkut ilanngaassineq pisortani oqartussaasup atorsinnaassappagu ilanngaassinissamut piumasaqaataasut nalinginnaasut ilanngaassinerup nalaani eqqortinneqarsimassapput. Taamaangippat akiligassaqartoq isumaqatigiissuteqarfialugu imaluunniit ilanngaasseratarsinnaanermik ilimasaaruteqareernikkut ilanngaassinnaavoq.

Ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi misissuisussaananermik nalinginnaasumik tunngaveqarnerup nassataraa ilanngaassinissamik aalajangiisoqannginnerani ingerlatsiviup misissuisussaanaera, paasissutissanillu aalajangiinerup inatsisinut naapertuuttuuneranik qulakkeerisunik pissarsinarsimasussaanaera.

Taamaalilluni oqartussaasoq ilanngaassisuusoq tassaavoq ilanngaassinissamut piumasaqaataasut eqqortinneqarsimanerannut akisussaasuusoq. Oqartussaasup misissuinerata ilanngaassinermut piumasaqaataasut eqqortinneqarsimannngitsut imaluunniit tamanna pillugu annertuunik nalorninartortaqqartoq takutippagu ilanngaassisoqarnissaanik aalajangiisoqassanngilaq.

A-p akileraarutitigut utertoortisiassaanit ilanngaassisoqannginnerani A akiliinissamut piffissaliussamik qaangiismanersoq pisassarisallu tamanna pissutigalugu akilernerqartussanngorsimanerat kommunimi akiliisitsiniartarfiup paasiniarsimaneraa suliami paasissutissanit ersinngilaq.

Sulialli uannut paasissutissartalersorneqarnera malillugu tunngaviutit-tariaqarpara ilanngaassinissamik aalajangiisoqarnissaa sioqqullugu pisortanit ikiorsiissutitut utertitsilluni akiliinissamik kommunimut isumaqatigiissut A-p malissimaneraa kommunimi akiliisitsiniartarfiup qulaajarniarsimannngikkaa.

Taamatuttaaq tunngaviutittariaqarpara akiliisitsiniartarfik kommunimi isumaginninnermik ingerlatsivimmit qinnuigineqarsimangitsoq A-p akiit-sorisinnaasaanik akiliisitsiniaqqullugu, tak. oqaaseqaammi quppernemi 15-imi 16-imilu oqaatigineqartut.

Pisassarisat akilernerqartussanngorsimasuunissaannik piumasaqaat:

Kommunip uannut allagaanit 21. maj 2001-imeersunit erserpoq A-p saaffiginninnerata kingorna pisortanit ikiorsiissutit utertitassanngortitat akilersorneqarnissaannik aaqquissuussineq 2001-imi martsip naanerani atuutilersussaq kommunip 15. februar 2001-imi aalajangersarsimagaa. Aammattaaq kommunip allakkani taakkunani oqaatigaa 21. maj 2001 aal-larnerfigalugu akilersuinissamik aaqquissuussineq kommunip tungaanit suli aallartitinneqarsimangitsoq.

A-p akileraarutitigut utertoortisiassaani ilanngaassisoqarnissaa kom-munip 8. marts 2001-imi aalajangerpaa.

Ilanngaassisarneq pillugu piumasaqaatini nalinginnaasuni tunngavigi-neqarpoq pisassarisat akilernerqartussanngorsimassasut, tassa imaappoq akileeqqusinermut piffissaliussaq nallersimassasooq, taamaalilluni piffis-saq akiligassaqarfiusup akileeqqusilluni piumasaqaateqarfigisinnaasaa nallersimassalluni.

Ilisinermut aningaasartuutitut pisortanit ikiorsiissutit akilersorneqar-nissaannik aaqquissuussineq ilanngaassinerup nalaani suli atuutilersiman-ngimmat kommunip A-mit pisassarisaasa akilernerqarfissartik suli nallersi-mannigilaat, taamaattumillu akilernerqartussanngorsimanatik.

Taamaattumik isumaqarpunga ilisinermut aningaasartuutitut pisortanit ikiorsiissutaasimasut kommunip piffissami pineqartumi A-p akileraarutiti-gut utertoortisiassaani ilanngaatigisinnaasimangikkai, kommuni ilan-gaasseratarsinnaanermik ilimasaaruteqareersimangippat, imaluun-niit ilanngaassisoqarnissaa pillugu isumaqatigiissuteqarfigineqarsiman-ngippat.

Ilanngaassineq pillugu isumaqatigiissuteqarneq aamma ilanngaasseratar-sinnaanermik ilimasaaruteqarneq:

Ilanngaassinermut piumasaqaatit nalinginnaasut ilanngaavigineqartup pissutissaqanngitsumik kusanaatsumilluunniit akiliisitsiniarnermut iller-sorneqarnissaa siunertaralugu oqaasertalersorneqarsimapput. Tamatuma piumasaqaatit saneqqunneqarsinnaasutut isigineqarnissaat ajornarsisip-paa.

Taamaattumik pisortani oqartussaasoq ilanngaasseratarsinnaanermik ilimasaaruteqarnermigut ilanngaassinissarlunniit pillugu isumaqatigiis-suteqarnermigut ilanngaassinissamut periarfissaminik annertusisitsissap-pat piumasaqaataavoq akiligassaqartoq inatsisitigut inissisimanini pillugu paasinartumik eqqortumillu ilitersorneqarsimassasooq. Taamaattumik aki-ligassaqartoq ilisimatinneqassaaq akilersuinissamik aaqquissuussineq ma-linneqarpat aatsaat isumaqatigiissuteqarnikkut ilanngaassisoqarsinnaa-

soq, imaanngitsoq oqartussaasup ilanngaassinissamik nalunaaruteqarnerinnaatigut.

Isumaqatigiissut ilanngaasseratarsinnaanermilluunniit ilimasaarineq taamaattoq ilanngaassivigineqartumut paasiuminartuussaaq, tamatumuunakkullu pingaartumik isumaqatigiissutit ilanngaasseratarsinnaanermik ilimasaarinerit piffissaligaanngitsut mattunneqarlutik. Pisassarisat suut ilanngaassinermi ilaatinneqassanersut isumaqatigiissummi imaluunniit ilanngaasseratarsinnaanermik ilimasaarinermi aamma erseqqissarneqasapput.

Akileraarutitigut utertoortissat tunniunneqarnissaannik K Kommunip qinnuteqarnermi immersugassaataani kommuni ilanngaasseratarsinnaanermik ilimasaarinikkut, qularnaveeqqutitut arsaarinninnikkut ilanngaassinikkulluunniit akileraarutitigut utertoortissat akiitsunut ikilisaatitut atornissaannut.

Aammaattaaq qaammatikkaartumik naatsorsuutit ingerlaavartumik nassiuunneqartartut tunuanni kommuni ilanngaasseratarsinnaanermik ilimasaarivoq akiligassanik piffissaq eqqorlugu akilerneqarsimannngitsunik sapinngisamik annertunerpaamik unerartitsivigineqarnissaminut, taakku allatut akilersinniarneqaraluarpataluunniit.

Isumaqarpunga ingerlatsivik innuttaasup pisassarisaanit ilanngaassipat tassani pineqartoq tassaasooq ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi malittarisassat tunngavigalugit aalajangiineq, ilanngaassisoqannginnerani illua tungiusumut nalunaarutigineqartussaq.

Taamaalilluni ilanngaassivigineqartup akileraarutitigut utertoortissanik tunniussisoqarnissaannik qinnuteqarnermi immersugassamik atsiugaqarsimanagera kommunip akiligassaartumut ilisimatitseqqaarnani ilanngaassisinneraananut tunngavigissallugu naammangilaq.

Kommunip qaammatikkaartumik naatsorsuusaaq tunuini oqaasertaliussat naqinneqarsimasut inatsiseqartitsinermi innuttaasunut imaallallaannaq aamma sunniuteqanngillat, tassami oqaasertaliussat erseqqissumik aalajangiinertut ilusiligaanngimmata, tassaaginnarlutilli ataatsimut ilitsersuineq paasissutissiinerluunniit.

Qinnuteqarnermi immersugassaq qaammatikkaartumillu naatsorsuutit eqqarsaatigalugit pineqartut tassaapput assigiissaartumik oqaasertaliussat, pisassarisat sordiaat ilanngaassinermi ilaatinneqarnissaannut inner-suussisunngitsut, taamatuttaarlu ilanngaasseratarsinnaanermik ilimasaarutit piffissaq eqqarsaatigalugu killiligaanatik.

Taamaattumik isumaqarpunga kommuni akileraarutitigut utertoortissat tunniunneqarnissaannik qinnuteqarnermi immersugassanik qaammatikkaartumilluunniit naatsorsuutinik oqaasertalersuinermit A-p tigusasaanik ilanngaassisinnaatitaanermik pissarsisinnaasimannngitsoq.

Suliamit ersinngilaq akileraarutitigut utertoortisiassaminut ilanngaassisoqarnissaannik kommunip aalajangiineranut atatillugu paasissutissat suut A-p pisimanerai, matumani akilersuinissamik isumaqatigiissut atuuti-

lerpat taanna A-mit malinneqartillugu kommunip ilanngaassinissaq pillugu illuinnaasiortumik aalajangiisinnaanninneranik A ilisimatinneqarsimanersaq ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Taamaalilluni piffissami kommunip A-mit ilanngaassinerata nalaani ilanngaassinissamut periarfissanik annertusisitsisumik ilanngaassinissaq pillugu isumaqatigiissuteqartoqarsimanngilaq, ilanngaasseratarsinnaanermilluunniit ilimasaaruteqarsimanani.

Pisassarisat ilanngaassisutigineqartut ilanngaassinerup nalaani suli akilerneqartussannorsimanngikkaluartut kommuni ilanngaassimavoq, naak ilanngaassinissamut piumasaqaatit eqqortinneqarsimanngikkaluartut, tamannalu isorisarialittut isigaara.

Pisassarisat inatsiseqartitsinikkut erseqqarluttuunnginnissaannik piumasaqaat:

Kommunip uannut allakkamini 10. juli 2002-meersuni oqaatigaa akileeqquisarneq akiliisitsiniarnerlu ataatsimortitat kommunip atorai, taamaattumillu A-mit pisassarisat akiliisitsiniartarfik aqqutigalugu akileequneqarsimasut/akilersinniarneqarsimasut.

Isumaqarpunga akiliisitsiniartarfiup akileeqquisarnermik akiliisitsiniartarnermillu ingerlatsinermik ataatsimoortumik kommunip atuinissaanut akornutissaqanngitsoq.

Taamaattorli akileeqquisarnerup akiliisitsiniartarnerullu ataatsimortitat akiliisitsiniarnissamik aalajangiinerit, matumani ilanngaassinissamik aalajangiinerit ilanngullugit eqqarsaatigalugit, naliliinertaqanngitsumik pisarnissaat nassatarissanngilaat. Aalajangiinerit ataasiakkaat tamaasa sioqqullugit misissuisoqartassaaq, akiliisitsiniarnissamut piumasaqaatit eqqortinneqarsimanerat qulakkeerniarlugu.

Tamatumunnga uiggiullugu oqaatigaara pisassarisat akilerneqartussat isumaginninnermi malittarisassat tunngavigalugit pilersimasut qaqugukut akilerneqarsimanissaannik aalajangiinerup isumaginninnermik inatsiseqartitsinermi malittarisassat tunngavigalugit naliliineq ingerlatsiviup ilaani malittarisassanik taakkuninnga aqutsisumit, imaanngitsoq akiliisitsiniartarfimmit, ingerlanneqartussaq nassatarigaa.

A-p akileraarutitigut utertoortisiassaanit ilanngaassisoqarnissaanik aalajangiisoqannginnerani ilanngaassinissamut piumasaqaatit eqqortinneqarsimanersut kommunimi akiliisitsiniartarfiup misissorsimanngimmagu isorisariaqartutut isigaara.

Kommunip mappiutaanit allagaatinik imaqartumit aamma erserpoq ilisinnermut aningaasartuutit matusissutissannik pisortanit ikiorsiissutit utertitassanngorlugit tunniunneqarnerat A-p Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuutigisimagaa.

Pisortanit ikiorsiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaannit ersinngilaq Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliorneq aalajangiinerup atuutilernissaata kinguartikkallarneqarneranik nasataqartarnersaq.

Apeqquut taanna inatsisini isummerfigineqarsimatinnagu malittarisassatut pingaarnertut naammagittaalliorneq pissutigalugu aalajangiinerup atuutilernissaata kinguartikkallarneqartannginnera atuuppoq. Kisianni oqartussaasup qulliunerup oqartussaasullu alliuernerusup naammagittaalliuut aalajangiinerup atuutilernissaata kinguartikkallarneqarneranik nassa-taqassaasooq aalajangissallugu periarfissaqarput.

Aammattaaq pisortat paasissutissanik pissarsiniartarnissaannik tunngavigisap saneqqunneqarnissaa pisortanit ikiorsissutit pillugit Inatsisar-tut peqqussutaanni inatsisitigut tunngavissalerneqanngilaq.

Taamaattumik akileeqqusinerup pisariaqarneratut erseqqissussuseqar-neranik misissuinnermini naammagittaalliuut pissutigalugu aajalangiine-rup atuutilernissaata kinguartikkallarneqarnissaanut tunngavissaqarsin-naaneranik naliliineq ilanngutissallugu kommuni pisussaaffeqarsimavoq. Apeqquut taanna isiginiagassanik assigiinngitsunik erseqqissumik oqimaa-lutaaneq aallaavigalugu aalajangiivigineqartariaqarpoq.

Aalajangiinerup qaqugu pinngitsaaliinikkut naammassitinniarneqarnis-saa aalajangiiffigissallugu pisortani oqartussaasooq periarfissaqarpoq, oqartussaasorlu tamatuma nassatarisaanik aamma aalajangiisinnaasus-saavoq aalajangiineq atorunnaarsinneqassasooq, naammagittaalliuut pil-lugu suliaq ingerlagallartillugu.

Taamaalilluni oqartussaasup naammagittaalliuut aalajangiinerup atu-tilernissaanik kinguartitsigallarnissamut tunngavigissallugu inatsiseqar-titsinikkut mattunneqarsimannngilaq, naak naammagittaalliuut malillugu taamatut sunniuteqanngikkalluartoq, tamannalu oqartussaasumut alliu-ne-rusumut oqartussaasumullu naammagittaalliorfigineqartumut atuuppoq.

Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfiup suliami aalajangi-i-nissaa sioqqullugu utertitsilluni akiliisussaataitanerup piunera isummerfi-gineqarsimannngilaq.

Isumaqarpunga Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuutip aalajangiinerup atuutilernissaanik kinguartitsigal-larnissamut tunngaviusinnaanera imaluunniit inatsiseqartitsinikkut apeq-qutinik nalornissutigineqartunik kommunip akiliisitsiniarnermi oqartus-saasutut nammineq isummerfigisinnaanngisaanik peqarnersoq kommunip isumminnginnerani suliaq naammattumik paasissutissartalersorneqarsi-mannngitsoq.

Taamaattumik Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuut qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersooq kommunimit isummerfigineqanngitsoq pisassarisanik kommunip ilan-gaassisimanera pitsaanngitsutut isigaara.

Suliaq suliareqqinneqassanersooq isummerfigeqqullugu kommunimut i-nassuteqaatigaara.

Matuma kingorna suliami annertunerusumik iliuuseqaaqqissanngilanga.

A oqaaseqaatinnik allakkatigut allakkat uku assilinerinik ila-qartinneqartutigut ilisimatippara.”

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani kommunimit tusagaqarsiman-
ngilanga.